

## Przedmiot

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym – Consiglio di Stato – Wykładnia art. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 3577/92 z dnia 7 grudnia 1992 r. dotyczącego stosowania zasady swobody świadczenia usług w transporcie morskim w obrębie państw członkowskich (kabotaż morski) (Dz.U. L 364, s. 7) – Zakres stosowania – Pojęcie kabotażu morskiego – Usługa transportu morskiego – Rozpoczęcie i zakończenie rejsu przez pasażerów w tym samym porcie po zawinięciu do innych portów

## Sentencja

Usługa transportu morskiego polegająca na rejsie wycieczkowym rozpoczynającym się i kończącym z tymi samymi pasażerami w jednym i tym samym porcie tego państwa członkowskiego, w którym rejs ów jest wykonywany, wchodzi w zakres pojęcia kabotażu morskiego w rozumieniu rozporządzenia Rady (EWG) nr 3577/92 z dnia 7 grudnia 1992 r. dotyczącego stosowania zasady swobody świadczenia usług w transporcie morskim w obrębie państw członkowskich (kabotaż morski).

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 86 z 23.3.2013.

## Wyrok Trybunału (szósta izba) z dnia 27 marca 2014 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Cour administrative d'appel de Versailles – Francja) – Le Rayon d'Or SARL przeciwko Ministre de l'Économie et des Finances

(Sprawa C-151/13) (<sup>1</sup>)

*(Odesłanie prejudycjalne — Podatki — Podatek VAT — Zakres stosowania — Określenie podstawy opodatkowania — Pojęcie „dotacji bezpośrednio związanej z ceną” — Wypłata dotacji ryczałtowej przez krajową kasę ubezpieczenia zdrowotnego na rzecz zakładów opiekuńczo-leczniczych dla osób niesamodzielnych w podeszłym wieku)*

(2014/C 151/07)

Język postępowania: francuski

## Sąd odsyłający

Cour administrative d'appel de Versailles

## Strony w postępowaniu głównym

Strona skarżąca: Le Rayon d'Or SARL

Strona pozwana: Ministre de l'Économie et des Finances

## Przedmiot

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym – Cour administrative d'appel de Versailles – Wykładnia art. 11 część A ust. 1 lit. a) dyrektywy 77/388/EWG; szósta dyrektywa Rady z dnia 17 maja 1977 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich w odniesieniu do podatków obrotowych – wspólny system podatku od wartości dodanej; ujednolicona podstawa wymiaru podatku (Dz.U. L 145, s. 1), przejętego w art. 73 dyrektywy Rady 2006/112/WE Rady z dnia 28 listopada 2006 r. w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej (Dz.U. L 347, s. 1) – Zakres stosowania podatku VAT – Dotacja bezpośrednio związana z ceną świadczeń z tytułu opieki zdrowotnej – Uwzględnienie „dotacji ryczałtowej na leczenie” wypłacanej przez kasy ubezpieczenia zdrowotnego na rzecz zakładów opiekuńczo-leczniczych dla osób niesamodzielnych w podeszłym wieku

## Sentencja

Artykuł 11 część A ust. 1 lit. a) szóstej dyrektywy Rady 77/388/EWG z dnia 17 maja 1977 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich w odniesieniu do podatków obrotowych – wspólny system podatku od wartości dodanej; ujednolicona podstawa wymiaru podatku, a także art. 73 dyrektywy Rady 2006/112/WE z dnia 28 listopada 2006 r. w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej należy interpretować w ten sposób, że płatność ryczałtowa, taka jak „dotacja ryczałtowa na leczenie” rozpatrywana w sprawie w postępowaniu głównym, stanowi świadczenie wypłacane w zamian za świadczenia z tytułu opieki zdrowotnej udzielane odpłatnie przez zakład opiekuńczo-leczniczy dla osób niesamodzielnych w podeszłym wieku na rzecz jego pensjonariuszy i wchodzi tym samym w zakres opodatkowania podatkiem od wartości dodanej.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 171 z 15.6.2013.